

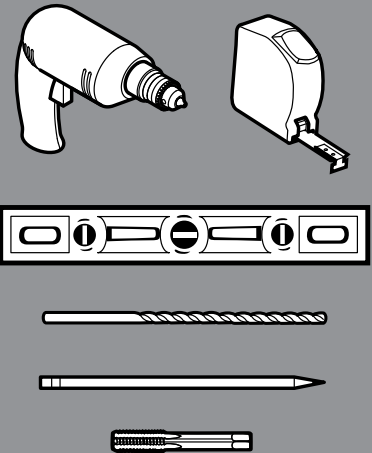
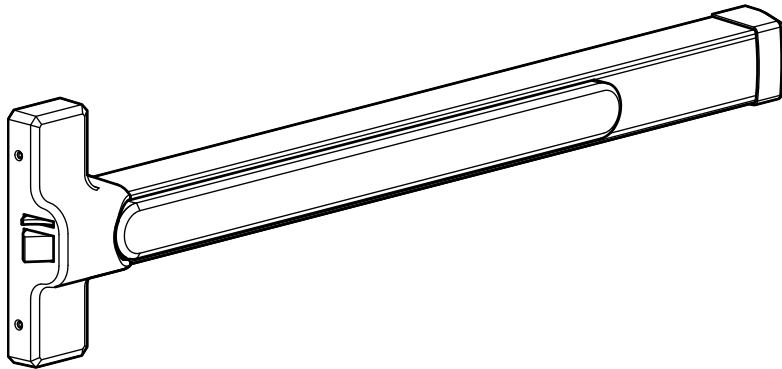
# QED100

## Installation Instructions Instructions d'installation Instrucciones de instalación

**Read all instructions completely before beginning.**

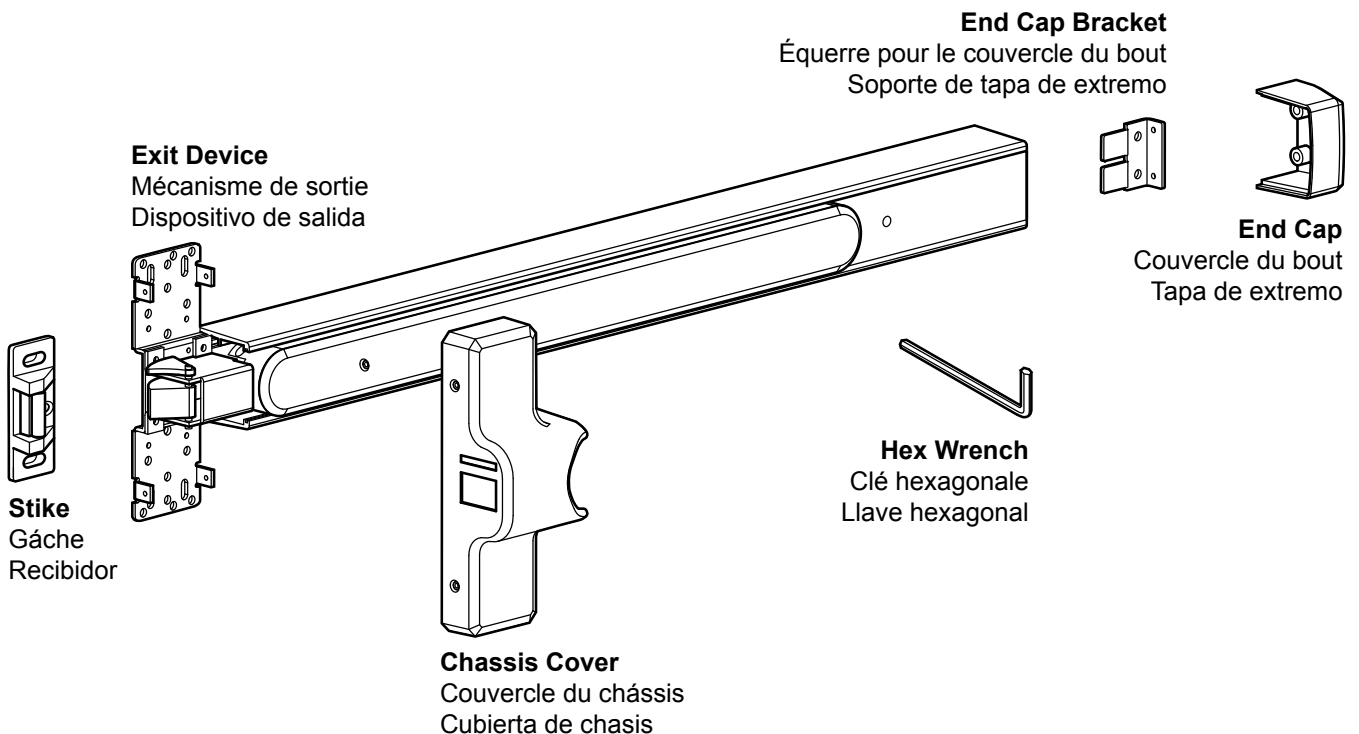
Veuillez lire attentivement toutes les instructions avant de commencer.

Lea todas las instrucciones necesarias por completo antes de empezar.



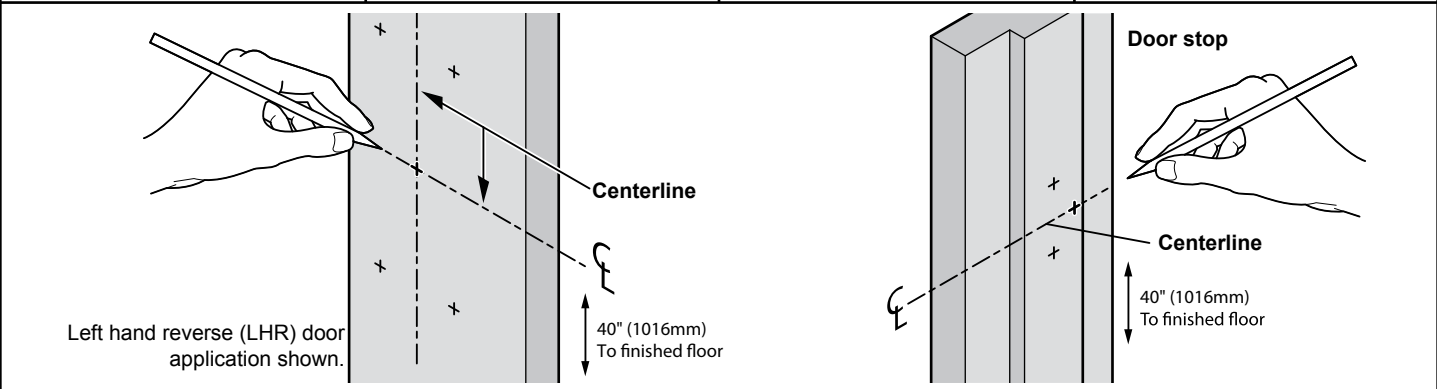
### Parts List

Liste des pièces  
Lista de piezas

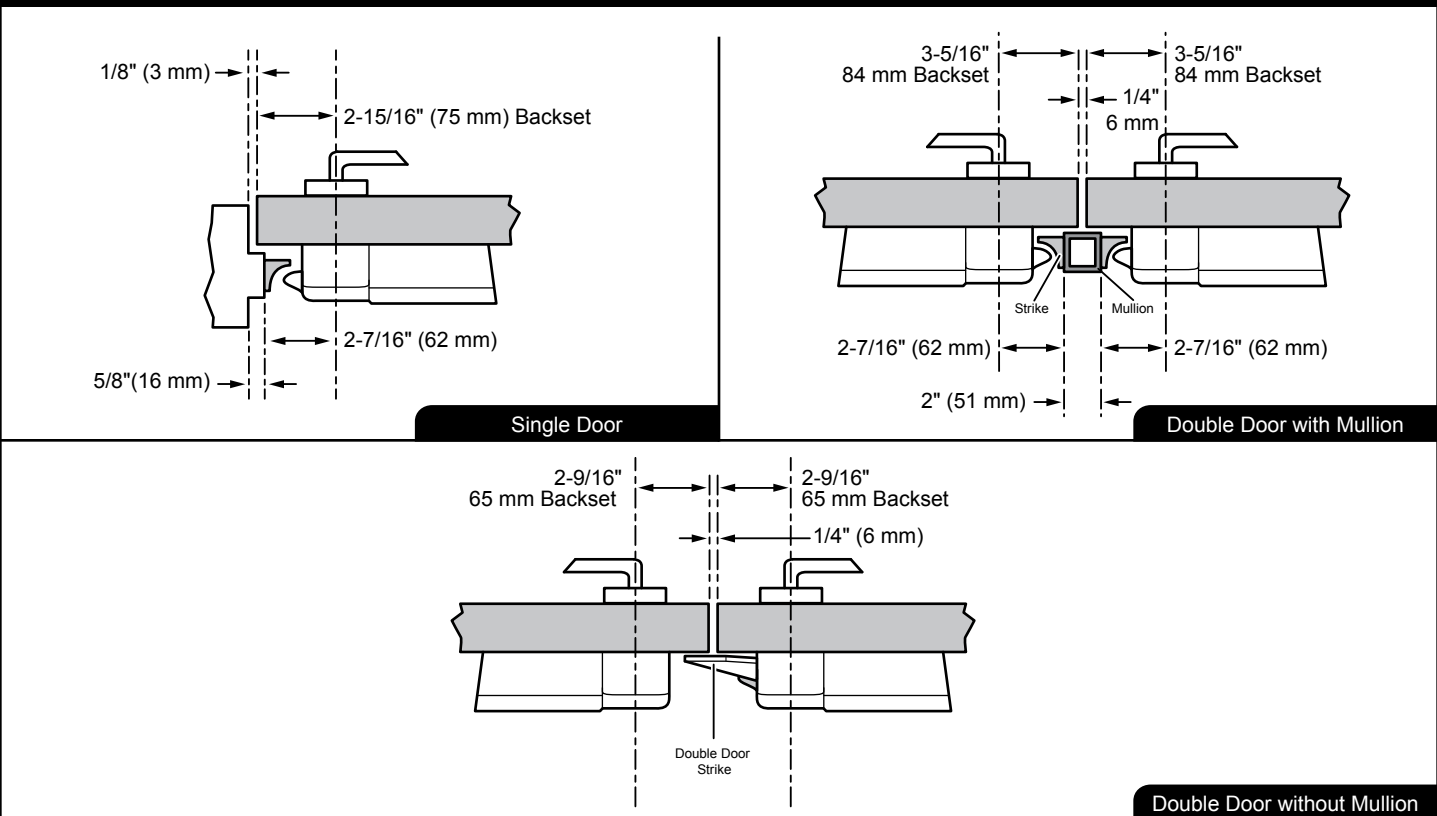


# A Prepare for Installation

- |   |   |  |  |
|---|---|--|--|
| <p><b>1</b></p> <p>Mark a centerline across the door and across the door stop, 40" (1016mm) above finished floor.</p> | <p><b>2</b></p> <p>View template (included) and select the side of template that matches your hand of the door, LHR or RHR.</p> | <p><b>3</b></p> <p>Mark the appropriate hole locations for your product, as indicated on template. (Dimension examples located below.)</p> | <p><b>4</b></p> <p>Drill the appropriate size holes at locations marked.</p> |
|---|---|--|--|



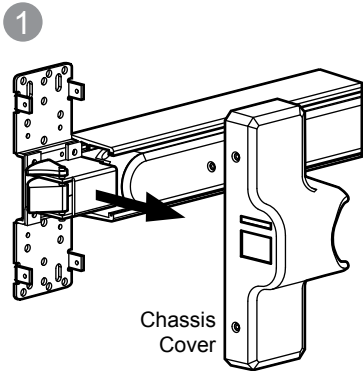
## Dimension Reference Guide



# B Trim Installation

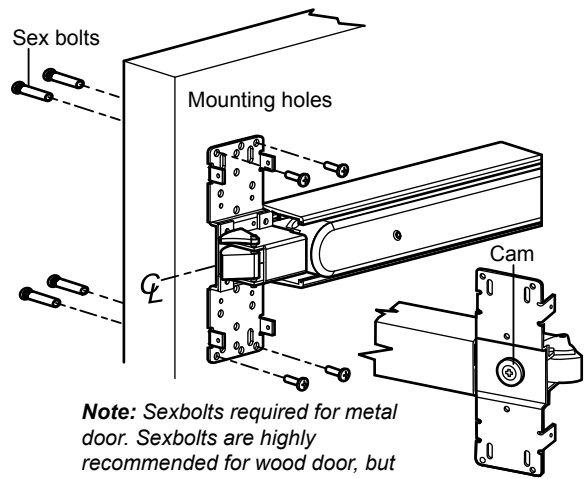
Before installing your exit device, install your exterior trim by following instructions that come with your exterior trim.

## C Exit Device Installation



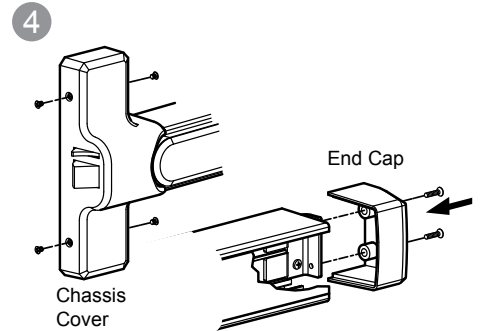
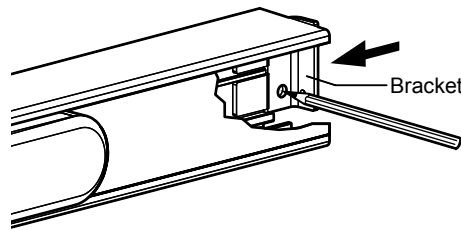
Remove the chassis cover from the exit device.

2 Place exit device onto door, keeping it horizontally level and aligning mounting holes with holes drilled. If you have an exterior trim that has an actuating shaft or a tailpiece, you must allow shaft or tailpiece to align inside the cam of exit device. Mount exit device with appropriate screws, either by engaging with exterior trim or securing directly onto door.



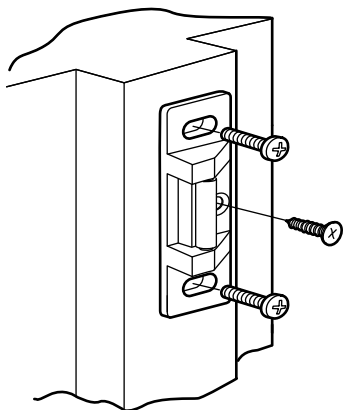
**Note:** Sexbolts required for metal door. Sexbolts are highly recommended for wood door, but optional wood screws are included.

3 Insert end cap bracket to end of device and mark screw hole centers. Remove bracket and prepare door as follows: For metal door, drill & tap 11/64" (4mm) diameter holes for #12-24 machine screws. For wood door, drill a 1/8" (3mm) diameter pilot hole 1" deep. Secure bracket to door with appropriate screws.



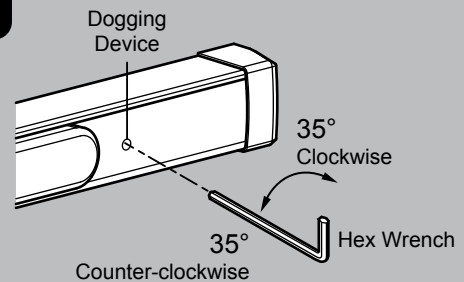
Install end cap and chassis cover with screws provided.

## D Install Strike



Loosely secure the strike with the top and bottom screws. Adjust strike to make sure the latch of device engages within the strike securely. Once adjusted, tighten screws firmly and secure strike in place by adding and securing the middle screw.

## Notes



### For Product with Dogging Device:

Use the dogging device to extend the life of the exit device during high traffic periods.

### To Set Dogging Device:

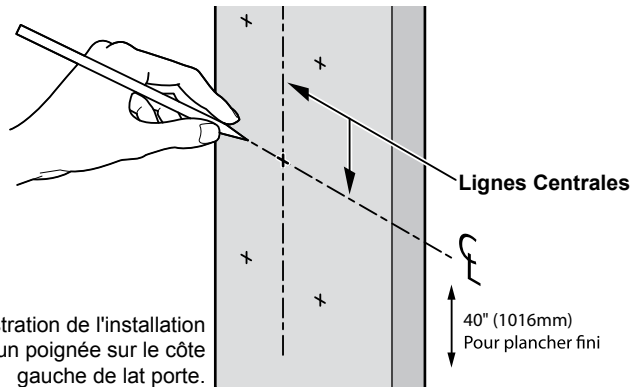
Depress the push bar, insert the hex wrench and turn clockwise 35°—this will allow the push bar to remain depressed with the latch retracted.

### To Release the Dogging Device:

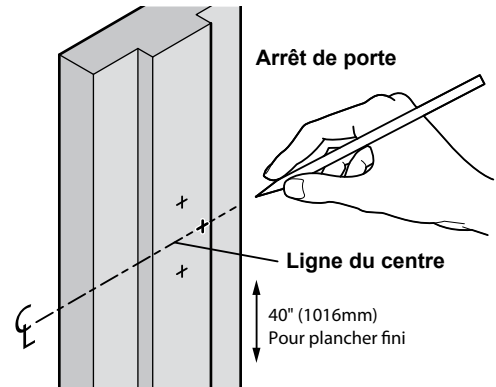
While keeping push bar depressed, insert hex wrench and turn counter-clockwise 35° to release to normal function.

## A Préparation de l'installation

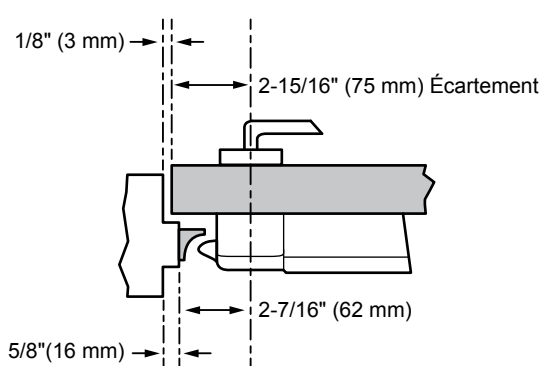
- 1 Tracer une ligne horizontale qui traverse la porte et les montants à 40 po (1016mm) du fond de la porte.
- 2 Regardez le gabarit (compris) et choisissez le côté du gabarit qui correspond au sens d'ouverture de votre, gauche ou droit.
- 3 Marquer l'emplacement des trous par le produit tel qu'indiqué sur le gabarit. (Exemples dimension située ci-dessous.)
- 4 Percer des trous de diamètre aux emplacements marqués.



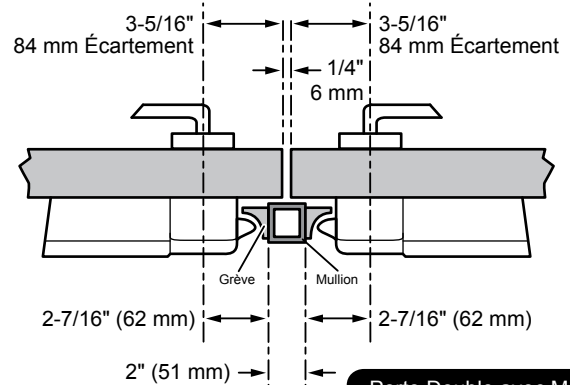
Démonstration de l'installation d'un poignée sur le côté gauche de la porte.



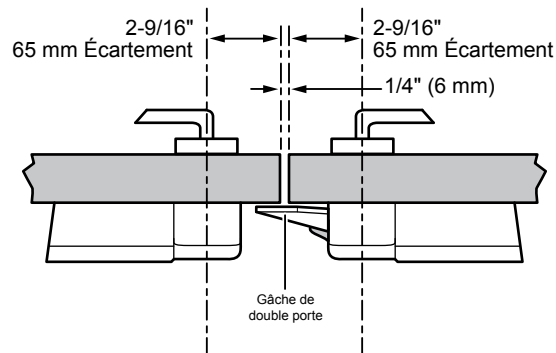
## Guide de référence dimension



Porte Simple



Porte Double avec Meneau

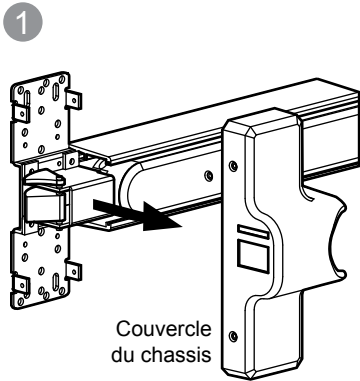


Porte double sans meneau

## B Installation de la garniture

Avant d'installer votre dispositif de sortie, installez votre garniture extérieure en suivant les instructions qui viennent avec votre garnitures extérieures.

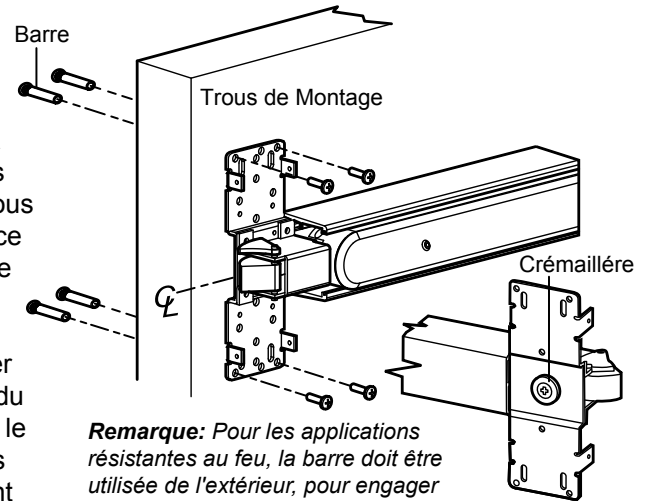
## C Installation du mécanisme de sortie



Couvercle du châssis

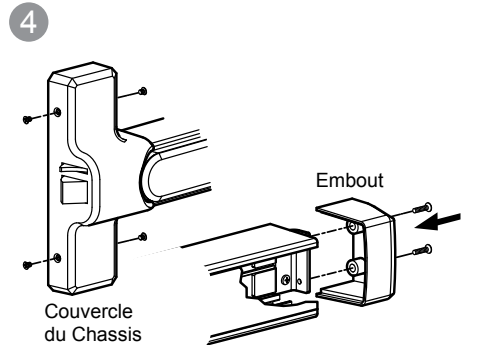
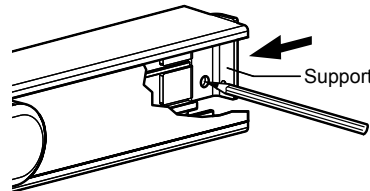
Retirer le couvercle du châssis du mécanisme de sortie.

2 Placer le mécanisme de sortie la porte en le gardant à l'horizontale et en alignant les trous de montage avec les trous percés sur la porte. Si on place une garniture extérieure dotée d'une tige de déclenchement ou de raccordement, on doit permettre à la tige de s'aligner à l'intérieur de la crémaillère du mécanisme de sortie. Monter le mécanisme de sortie avec les vis appropriés, soit en la fixant directement sur la porte.



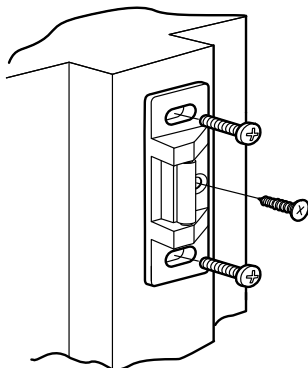
**Remarque:** Pour les applications résistantes au feu, la barre doit être utilisée de l'extérieur, pour engager les vis de montage.

3 Insérer l'équerre de fixation du couvercle du bout et marquer le centre des trous les vis. Retirer l'équerre et préparer la porte comme suit: pour les portes en métal, percer et tarauder des trous 11/64 po (4mm) de diamètre pour des vis taraudées de #12-24. Pour les portes en bois, percer un avant-trou de 1/8 po (3 mm) de diamètre et d'un pouce de profondeur. Fixer l'équerre à la porte avec les vis appropriées.



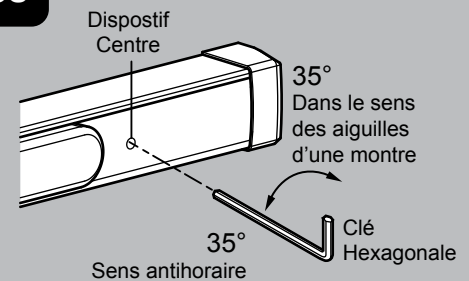
4 Installer le couvercle du châssis et du bout avec les vis incluses.

## D Installez la grève



Fixez librement la gâche avec les vis du haut et du bas et ajuster la gâche afin de sassurer que le verrou du mécanisme s'engage solidement dans la gâche, avant de serrer fermement. Une fois qu'ajusté, serrez les vis fermement. Installez la vis moyenne et serrez fermement.

## Remarques



**Pour les Produits doté d'un Dispositif Contre L'usure:** Utiliser le dispositif contre l'usure pour prolonger la durée de vie du mécanisme de sortie pendant les heures d'achalandage.

### Afin D'ajuster le Dispositif:

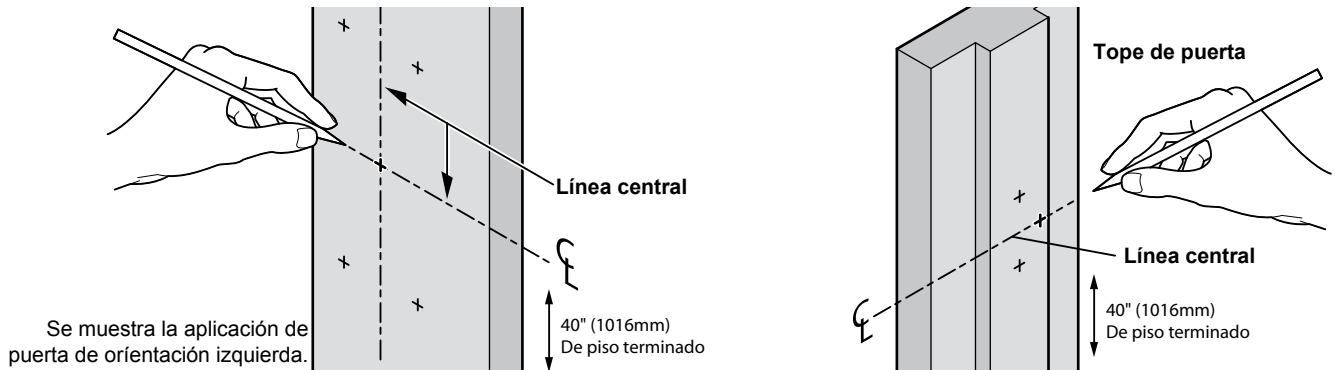
Tenir la barre enfoncée, insérer la clé hexagonale et la tourner de 35 degrés dans le sens horaire; cela permet de garder le verrou rétracté lorsque la barre est enfoncée.

### Pour Désactivé le Dispositif:

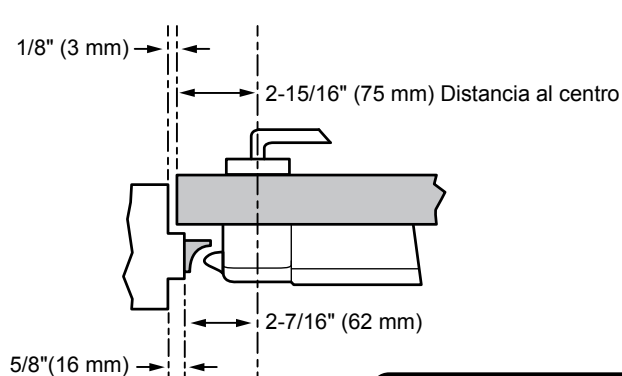
Tenir la barre enfoncée, insérer la clé hexagonale et tourner de 35 degrés dans le sens antihoraire.

# A Preparación para la instalación

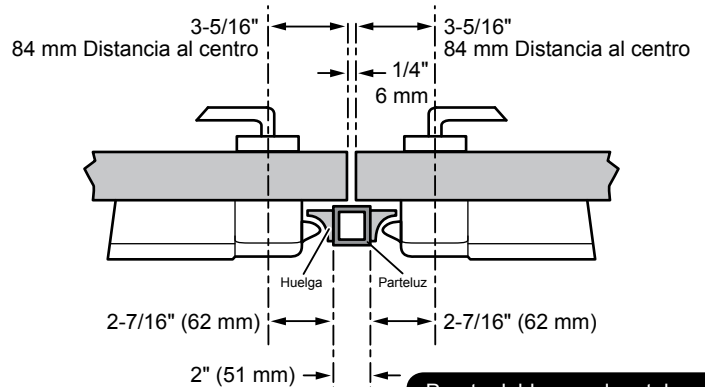
- 1 Marque una línea central a través de la puerta y a través del tope de la puerta a 40" (1016mm) de distancia del suelo acabado.
- 2 Consulte la plantilla (incluida) y seleccione el lado de la plantilla que concuerde con la mano de la puerta, mano izquierda al revés (LHR) o mano derecha al revés (RHR).
- 3 Marque los emplazamientos apropiados para los orificios según su producto, como se indica en la plantilla. (Ejemplos de dimensiones situado más abajo.)
- 4 Taladrar orificios de tamaño apropiado en los emplazamientos marcados.



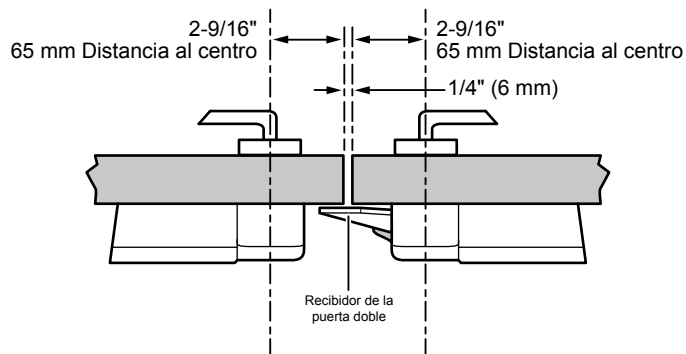
## Guía de referencia de la dimensión



Solo puerta



Puerta doble con el parteluz

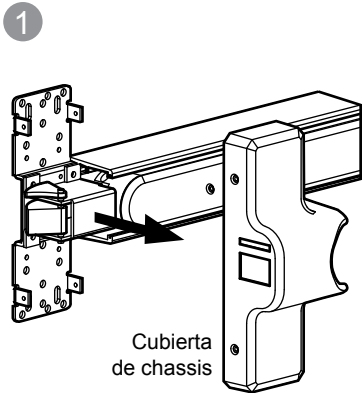


Puerta doble sin el parteluz

# B Instalación de corte

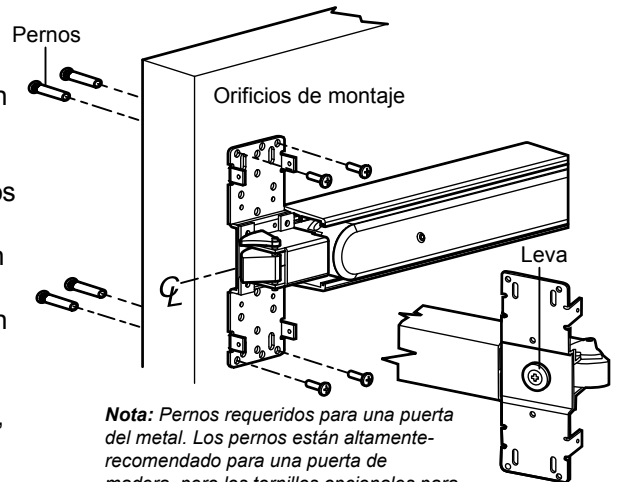
Antes de instalar el dispositivo de salida, instale el borde exterior siguiendo las instrucciones que vienen con su borde exterior.

## C Instalacion del dispositivo de salida



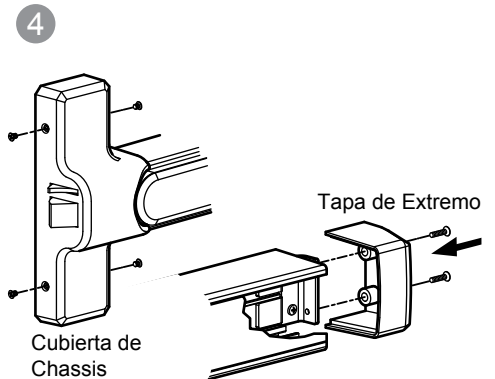
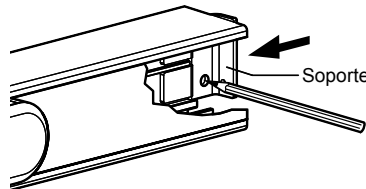
Quite la cubierta del chasis del dispositivo de salida.

2 Coloque el dispositivo de salida en la puerta manteniéndolo nivelado horizontalmente y alineando los orificios de montaje con los orificios taladrados. Si tiene un acabado exterior que tiene un eje de acción o un apéndice, tiene que permitir que el eje o el apéndice se alineen dentro de la eva del dispositivo de salida. Monte el dispositivo de salida con los tornillos apropiados, de manera que se acople con el acabado exterior o afianzándolo directamente a la puerta.



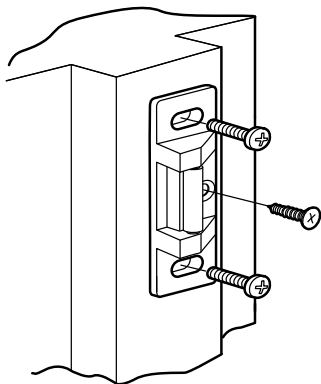
*Nota: Pernos requeridos para una puerta del metal. Los pernos están altamente-recomendado para una puerta de madera, pero los tornillos opcionales para la madera son incluidos.*

3 Inserte el soporte de tapa del extremo al extremo del dispositivo y marque los centros de los orificios de los tornillos. Quite el soporte y prepare la puerta de la siguiente manera: En el caso de las puertas de metal, taladre y rosque orificios 11/64" (4 mm) de diámetro para tornillos de máquina de #12-24 en el caso de las puertas de las puertas de madera, taladre un orificio guía de 1/8" (3mm) de diámetro a 1" de profundidad. Afiance el soporte en la puerta con los tornillos apropiados.



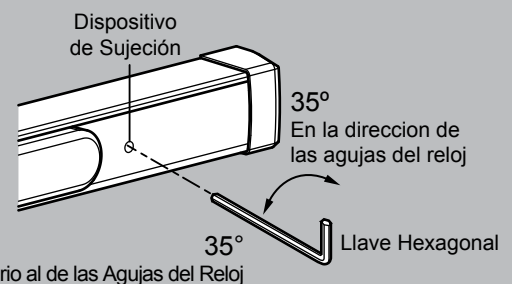
Instale la cubierta del chasis y la tapa del extremo con los tornillos provistos.

## D Instale el recibidor



Deje floja el recibidor con los tornillos superior e inferior y instale el recidor con los tornillos apropiados. Ajuste el recibidor para asegurarse de que el pasador del dispositivo entra en funcionamiento con el recibidor firmemente antes de apretar bien el tornillo. Una vez que está ajustado, instale el tornillo medio y asegúrelo.

## Notas



Sentido Contrario al de las Agujas del Reloj

### Para productos con dispositivos de sujeción:

Utilice el dispositivo de sujeción para alargar la vida del dispositivo de salida durante los periodos de mucho tráfico.

### Para Disponer el dispositivo de sujeción:

Oprima la barra de empuje, inserte la llave hexagonal, y haga que gire 35° en la dirección de las agujas del reloj—eso permitirá que la barra de empuje permanezca apretada con el pasador retraído.


### Para liberar el dispositivo de sujeción:


Mantenga la barra de empuje apretada, inserte la llave hexagonal, y hágala girar 35° en dirección opuesta a la de las agujas del reloj para que vuelva a la función normal.


**For assistance or warranty information: Call 1-800-392-5209 or visit <https://dhwsupport.dormakaba.com/hc/en-us>**

Si desea ayuda o información sobre la garantía: llame al 1-800-392-5209 o visite <https://dhwsupport.dormakaba.com/hc/en-us>

Pour de l'aide ou des informations sur la garantie: Veuillez appeler le 1-800-392-5209 ou visiter <https://dhwsupport.dormakaba.com/hc/en-us>

 **Warning:** This Manufacturer advises that no lock can provide complete security by itself. This lock may be defeated by forcible or technical means, or evaded by entry elsewhere on the property. No lock can substitute for caution, awareness of your environment, and common sense. Builder's hardware is available in multiple performance grades to suit the application. In order to enhance security and reduce risk, you should consult a qualified locksmith or other security professional.

 **Advertencia:** Este fabricante ha de saber que no hay cerraduras que puedan proporcionar seguridad completa por sí misma. Esta cerradura puede fallar forzándola o utilizando medios técnicos o entrando por otra parte del edificio. No hay cerraduras que puedan sustituir precaución, estar al tanto de su entorno y sentido común. Este fabricante también ofrece cerraduras de diferentes grados y rendimientos para ajustarse a su aplicación. Para mejorar la seguridad y reducir riesgos, usted debe consultar con un cerrajero especializado u otro profesional de seguridad.

 **Advertissement:** Le fabricant tient à vous aviser qu'aucun verrou ne peut à lui seul offrir une sécurité complète. Ce verrou peut être mis hors d'état par la force ou des moyens techniques ou être évité par l'utilisation d'une autre entrée sur la propriété. Aucun verrou ne peut remplacer la surveillance de votre environnement et le bon sens. La quincaillerie pour le constructeur est offerte selon différents grades de performance pour différentes applications. Afin d'augmenter la sécurité et de réduire le risque, vous devriez consulter un serrurier qualifié ou un autre professionnel de la sécurité.